

konca do konca, skril nisem ničesar ali obdržal. Zato me ne poznaš.

Ko bi le bilo dragocen kamen, razbil bi ga lahko v sto koscev in jih nanizal v verižico za tvoj vrat.

Ko bi le bilo cvetica, majhna in sladka, utrgal bi jo, da bi jo vtaknil v twoje lase.

Toda srce je, moja ljubljenka. Kje so njega bregov in dno?

Ne poznaš meja tega kraljestva in vendar si nje-gova kraljica.

Ko bi le bilo trenutek sladkosti, cvetel bi v lahkem smehljaju in videla bi lahko in čitala v enem samem trenutku.

Ko bi le bilo bolest, skopnelo bi v svetlih solzah, odsevalo bi najbolj notranjo skrivnost brez besede.

Toda ljubezen je, moja ljubljenka.

Njena sladkost in muka sta brez meja, neskončne njene zahteve in bogastvo. Tako blizu ti je, kot twoje življenje, in vendar je ne moreš nikdar popolnoma poznati.

Iz belokranjskega besednega zaklada.

V Adlešičih zapisal I. Šašelj.

batinec, a, m., batec.

bédalo, a, n., bedak, pr. budalo.

beljávina, e, f., odpadki pri beljenju kolja.

blágár, a, m., pastir.

bledávica, e, f., bledica.

bódniti, vbosti.

brádonja, e, f., mož z veliko brado; pr. brkonja, mož z velikimi brkami.

brijati, briti.

búrkлина, e, f., burklast človek.

cvrgniti, perf., cvrgati.

cvrgutati, cvrgati, škratiti.

čítav, adj., rabi v različnem pomenu in naznajan obilnost, n. pr. čitav človek, obilen, velik; čitavo prase, debelo; čitavo noč je padalo, vso noč je deževalo.

dobit, adj., dobljen.

dobrávina, e, f., krma rastoča po dobravah.

dóljnijegov, adj. od adj. doljnji.

dóljnijev, adj. = dolnjegov.

doumljati, imp., doumiti.

dražka, e, f., dražica.

drljati, dreti; dete drlja zmirom okoli.

drljav, adj., dírjav.

duha, e, f., duša (zaničljivo).

fortun, a, m., fortuna, vihar.

fútlavec, a, m., smrdokavra; Pl. ima futač.

galičati, v galičino vodo namakati, n. pr. pšenico, preden se seje.

glava, e, f., hlebec; glava kruha.

gomílišče, a, n., prostor, na katerem stoji gomila.

govórčina, e, f., človek, ki rad in veliko govorí.

grdina, e, f.; to je grdina kalja = toliko, da je grdo, prav veliko.

harámpeša, e, f., hudobnež (harempaša).

hériti se, na stran se nagibati; voz se heri.

hlopa, e, f., lopa; prim. zahlopni, zalopni.

ívérica, e, f., veverica.

ívérnica, e, f., iskra; ivernice so švigale po hiši, ko je treščilo v njo.

izjariti se, izvleči se; izjarila se je kača izpod kamena.

jagulec, a, m., fragaria collina.

jakšati se, skušati se, kdo je jakši = jačji.

jeder, adj., čvrst, trden; ona ni bila nikdar prav jedra.

kanjuh, a, m., kačar (serpentarius secretarius).

ki, adv., = ko; ki bi človek znal; ki bi bil vedež.

knápina, e, f., knapav človek, žival.

konec, a, m.; ne govorimo pri koncu nič = prav nič.

kóscica, e, f., kosova samica.

košenje, a, n., košenica.

kršen, adj., lep, krasen; pod to lipo je kršen hlad.

labudar, a, m., labud.

ladnik, a, m., die Lade.

lakotnjak, a, m., lakotnik.

lámanka, e, f., puška »der Hinterlader«. Ta izraz je rabil, kakor sem slišal, neki Belokranjec, in sicer kmet, pred sodiščem v Črnomlju.

led, a, m., toča; letos bo dobra letina, če le ne bo leda. lengariti, lenariti.

lenija, e, f., lenoba.

loncifer, lucifer.

lužati = lužiti, grdo vodo imeti; krava je začela lužati.

medploče, a, n., medplotje, prostor med ploti.

meglast, adj., megren.

metuljica, e, f., metuljček.

mišar, a, m., mačka (šaljivo); v žaklju nesem mišarja.

mlatnja, e, f., mlačev.

mlečec, a, m., mleček, eupharbia,

mrvinje, a, n., coll., drobtine.

muhtohran, a, m., človek, ki bi rad »muhte« živel, t. j.

brez dela.

muska, e, f., krava rdeče barve.

muzolezóvina, e, f., = zimolezovina, les od zimoleza (ligustrum vulgare).

najaditi, razjeziti.

nakladovati, podoben biti.

napot, a, m., napotek.

nasluhniti, perf. nasluhavati.

nátiska, e, f., žulj.

néhora, e, f., neugoden čas; prim. hora, ugoden čas.

néveljav, adj., neveljaven.

nožka, e, f., nožica.

oblajevati, imp., oblajati.

oddotati, doto odplačati.

odeča, e, f., odeja.

odjaviti, odpovedati.

odmotiti, premotiti.

odtajiti, zatajiti.

odviti, priviti; tu pravijo, če hočejo, da svetilnica bolj gori: »odvij« svetilnico; če jo hočejo pa ugasniti,

pa »privij«.

oholija, e, f., oholost.

ohraniti, opitati; prasca ohraniti.

